

szempontjából. Az alkalmazott elemek típusát a hálózati feszültségnek és a várható üzemi feltételeknek megfelelően kell megválasztani.

FUNKCIONÁLIS JELLEMZŐK
Használja a terméket beltérben.
MŰKÖDÉSI AJÁNÁSOK
A karbantartást áramtalanított állapotban végezze. Csak főm és száraz szövettel tisztítsa. Ne használjon vegyi tisztítószereket. Biztonságosan szabad hozzáférést a levegőhöz. A terméket csak a névleges feszültséggel vagy a megadott feszültségátgátlómyással táplálja. A termékek az utasításokban megadott paraméterekkel rendelkező fénnyforrásokkal kell használnia. A fénnyforrás magas hőmérsékletre melegszik fel. A termék magas hőmérsékletre meglehetősen fel. Ne takarja le a terméket. Minden, a lámpákkal együttműködő kábel és elemet úgy kell elhelyezni, hogy ne érintkezzen a világítási rendszer felmelegedett részével. A fénny forrásnak beállítását és/vagy a fénny forrás cseréjét a termék leállítás után kell elvégezni. Cserélje ki a fénnyforrást, miután a termék lehűlt: lásd az illusztrációkat. Ne használja a terméket olyan helyen, ahol kedvezőtlen környezeti viszonyok uralkodnak, pl. por, por, víz, nedvesség, vibráció stb. Ha megcsúszol, ne kísérleje meg saját maga megjavítani. Vegye fel a kapcsolatot a gyártóval.

A JELEZŐK ÉS SZIMBOLUMOK MAGYARÁZATA
P1: Névleges feszültség. P2: A fénnyforrás maximális teljesítménye. P3: Halogén izzó. P4: szpaka/keret. P5: A lámpatest szögbeállítás. P6: A termék megfelel az Európai Unió (EU) irányelveinek. P7: A termék nem alkalmas hőszigetelő anyaggal való borításra. P8: III. osztály. Olyan termék, amelyben az áramütés elleni védelmet nagyon alacsony biztonsági feszültséggel (SELV) való ellátás biztosítja, a biztonságos feszültségnél magasabb feszültségek kockázata nélkül. P9: Csak beltérben használható. P10: Védelem 12 mm-nél nagyobb szilárd tárgyak ellen. P11: A szimbólum azt a legkisebb távolságot jelzi, amelyet a lámpatest (fénnyforrása) a megvilágított helyektől és tárgyaktól tarthatnak. P12: Az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19/EU európai irányelvvel összhangban a WEEE jelölés az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaiknak selektív gyűjtésének szükségességét jelzi. Az így megjelölt termékek pénzbírság terhe mellett nem dohatók más hulladékkal együtt. Az ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, és speciális szállításra igényelnek. P13: Megfelelősegi igazolás, amely megerősíti a gyártás minőségét a vámnálmi területén jóváhagyott szabványoknak megfelelően. P14: II. osztály. Olyan termék, amelyben az áramütés elleni védelmet az alapszolgáltatásen kívül az alkalmazott kettős vagy megerősített szigetelés is biztosítja. P15: Megfelel az (EU) 2023/988 GSPSR rendeletnek. P16: Gyermekek számára nem megengedett
MEGJEGYZÉSEK
A jelen kézikönyv ajánlásának nem tartása például tűzveszt, égési sérüléseket, áramütést, -fázis sérüléseket és egyéb anyagi és immateriális károkat okozhat. A Bizprojekt Sp. Z O.O. nem vállal felelősséget a jelen kézikönyvben foglalt ajánlások be nem tartásának következményéért.

IT APPLICAZIONE
Anello decorativo - componente di un apparecchio di illuminazione. Il prodotto è destinato ad applicazioni residenziali e generiche.
MONTAGGIO
Con riserva di modifiche tecniche. Prima di iniziare il montaggio, leggere le istruzioni. L'installazione deve essere eseguita da una persona con qualifiche adeguate. Svolgere tutte le attività con l'alimentazione scollegata. Schema di montaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, assicurarsi che il montaggio meccanico e il collegamento elettrico siano corretti. I cavi di collegamento devono essere disposti in modo tale da evitare il loro contatto con le parti riscaldate del prodotto. Un singolo componente non costituisce un apparecchio di illuminazione completo. Devono essere utilizzati solo i tipi di cornici elencati - vedere il disegno. I componenti utilizzati devono soddisfare condizioni tecniche adeguate in termini di sicurezza d'uso. La tipologia degli elementi utilizzati deve essere opportunamente scelta in base alla tensione di rete e alle condizioni operative previste.
CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Utilizzare il prodotto in ambienti chiusi.
RACCOMANDAZIONI OPERATIVE
Eseguire la manutenzione con l'alimentazione scollegata. Pulire solo con tessuti delicati e asciutti. Non utilizzare detergenti chimici. Garantire il libero accesso all'aria. Alimentare il prodotto solo con la tensione nominale o con l'intervallo di tensione specificato. Il prodotto deve utilizzare sorgenti luminose con i parametri specificati nelle istruzioni. La sorgente luminosa si riscalda fino a raggiungere una temperatura elevata. Il prodotto potrebbe riscaldarsi fino a raggiungere una temperatura elevata. Non coprire il prodotto. Tutti i cavi e gli elementi che cooperano con l'apparecchio devono essere posizionati in modo tale da evitare il contatto con parti riscaldate dell'impianto di illuminazione. La regolazione della direzione della luce e/o la sostituzione della sorgente luminosa devono essere effettuate dopo che il prodotto si è raffreddato. Sostituire la sorgente luminosa dopo che il prodotto si è raffreddato: vedere le illustrazioni. Non utilizzare il prodotto in un luogo con condizioni ambientali sfavorevoli, ad esempio polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. Si consiglia di verificare la correttezza di tutti i collegamenti e gli elementi del sistema di illuminazione. Se danneggiato, non tentare di ripararlo da solo. Contattare il produttore.

SPIEGAZIONI DI MARCATURE E SIMBOLI
P1: Tensione nominale. P2: potenza massima della sorgente luminosa. P3: lampadina alogena. P4: Cappello/cornice. P5: Regolazione dell'angolo dell'apparecchio. P6: Il prodotto è conforme alle direttive dell'Unione Europea (UE). P7: Prodotto non adatto alla copertura con materiale termoisolante. P8: Classe III. Un prodotto in cui la protezione contro le scosse elettriche è garantita dall'alimentazione a bassissima tensione di sicurezza (SELV), senza il rischio di tensione superiore alla tensione di sicurezza. P9: Utilizzare solo in ambienti interni. P10: Protezione contro oggetti solidi di dimensioni superiori a 12 mm. P11: Il simbolo indica la distanza minima che l'apparecchio (le sue sorgenti luminose) può avere da luoghi e oggetti illuminati. P12: In conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, la marcatura RAEE indica la necessità di effettuare la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti così contrassegnati non possono essere gettati insieme agli altri rifiuti pena sanzione. Tali prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana e richiedono una prova speciale di riciclaggio. P13: Certificato di conformità che conferma la qualità della produzione con gli standard approvati nel territorio dell'Unione doganale. P14: Classe II. Un prodotto in cui la protezione contro le scosse elettriche è garantita, oltre che dall'isolamento di base, dall'isolamento doppio o rinforzato utilizzato. P15: Conforme al Regolamento GSPSR (UE) 2023/988. P16: Non consentito ai bambini

NOTE
La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute nel presente manuale può provocare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Bizprojekt Sp. Z O.O. non è responsabile delle conseguenze derivanti dalla mancata osservanza delle raccomandazioni del presente manuale.
LT PRĄSYMANIA
Dekoratywnis žiedas - šviestuvo sudedamoji dalis. Šis gaminyis skirtas gyvenamosioms patalpoms ir bendrojo naudojimo reikmėms.
MONTAVIMAS
Galimi techniniai paketai. Prieš pradėdami surinkti, perskaitykite instrukcijas. Montavimą turėtų atlikti atitinkama kvalifikacija turintis asmuo. Visą veiklą atlikite atjungę maitinimą. Surinkimo schema: žr. iliustracijas. Prieš naudojimą pirmą kartą įsitikinkite, kad mechaninis tvirtinimas ir elektros jungtis yra teisingi. Jungiamieji kabeliai turi būti nutiesti taip, kad jie nesiliestų su įkautisomis gamintojo dalimis. Vienas komponentas nėra visas apšvietimo renginys. Turi būti naudojami tik išvardyti rėmėlių tipai – žr. brėžinį. Naudojami komponentai turi atitikti atitinkamas technines sąlygas, susijusias su naudojimo sauga. Naudojamų elementų tipas turi būti tinkamai parinktas atsižvelgiant į tinklo įtampą ir numatomas veikimo sąlygas.
FUNKCINÉS CHARAKTERISTIKOS
Produktu naudokite patalpose.
NAUDOJIMO REKOMENDACIJOS
Techninę priežiūrą atlikite atjungę maitinimą. Valykite tik švelniais ir sausais audiniais. Nenaudokite cheminį valymo priemonių. Užtikrinkite laisvą prieigą prie oro. Matfinkite gaminį tik vardine įtampa arba nurodytu įtampos diapazonu. Gaminyje turi būti naudojami švišvos šaltiniai, kurių parametrai nurodyti instrukcijose. Švišvos šaltinio kaitos ir aukštes temperatūros. Produkta gali kaiti iki aukštes temperatūros. Nežandėnkite gaminio. Visi su šviestuvu bendradarbiaujantys kabeliai ir elementai turi būti išdėstyti taip, kad nesiliestų su šildomomis apšvietimo sistemos dalimis. Švišvos krypties reguliavimas ir (arba) švišvos šaltinio pakeitimas turėtų būti atliekamas gaminiui atvėsus. Gaminių atvėsus, pakeiskite švišvos šaltinį: žr. iliustracijas. Nenaudokite gaminio ten, kur yra nepalankios aplinkos sąlygos, pvz., dulkės, dūksas, vanduo, drėgmė, vibracija ir kt. Rekomenduojama patikrinti visų apšvietimo sistemos jungčių ir elementų teisingumą. Jei sugadintas, nebandykite patsį patys. Susisiekite su gamintoju.
ŽENKLŲ IR SIMBOLŲ PAAIŠKINIMAI
P1: vardinė įtampa. P2: didžiausia švišvos šaltinio galia. P3: halogeninė lemputė. P4: Dangtelis / rėmelis. P5: šviestuvo kampo reguliavimas. P6: gaminyis atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvas. P7: Gaminyis netinkamas dengti termozolizacine medžiaga. P8: III klasė. Gaminyis, kuriame apsauga nuo elektros smūgio užtikrinama tiekiant jam labai žemą saugiąją įtampą (SELV), nesukeliant didesnės nei saugioji įtampa rizikos.

P9: naudokite tik patalpose. P10: Apsauga nuo kietų daiktų, didesnių nei 12 mm. P11: Simbolas nurodo maksimalią atstumą, kuriuo šviesturas (jo švišvos šaltiniai) gali būti nuo apšviestų vietų ir objektų. P12: Pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos, EEI atlieku ženklinimas nurodo būtinybę pasirinktinai surinkti elektros ir elektroninės įrangos atliekas. Taip pažymėti gaminių negalima išmesti kartu su kitomis atliekomis, užtraukiant baudą. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi aplinkai ir žmonių sveikatai, todėl juos reikia perdirbti specialiu būdu. P13: Atitikties sertifikatas, patvirtinantis, kad produkcijos kokybė atitinka Muitų sąjungos teritorijoje patvirtintus standartus. P14: II klasė. Gaminyis, kurio apsauga nuo elektros smūgio užtikrinama ne tik pagrindine izoliacija, bet ir dviguba arba sustiprinta izoliacija. P15: atitinka GSPSR reglamentą (ES) 2023/988. P16: Neleidžiama vaikams
PASTABOS
Nesilaikant šiame vadove pateiktų rekomendacijų, gali kilti gaisras, nudegimai, elektros smūgis, fiziniai sužalojimai ir kita materialinė ir nematerialinė žala. Bizprojekt Sp. Z O.O. neatsako už šiame vadove pateiktų rekomendacijų nesilaikymo pasekmes.
LV PIETĒKUMS
Rekomendācijas šiem vadovētiem ieteikumiem jābūt. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai dzīvjamās mājās un vispārējām vajadzībām.
MONTĀŽA
Rezervējam tehniskās zināšanas. Pirms montāžas uzsākšanas izlasiet instrukcijas. Uzstādīšana jāveic personai ar atbilstošu kvalifikāciju. Veiciet visas darbības ar atslēgtu strāvu. Montāžas shēma: skatiet attēlus. Pirms pirmās lietošanas pārbaudiet, vai mehāniskais stiprinājums un elektriskais savienojums ir pareizi. Savienojuma kabeli ir jānovieto tā, lai nerīvētu to saskari ar apslēdzimā izstrādājuma daļām. Atsevišķs komponents neveido pilnīgu apgaismes ierīci. Jāizmanto tikai uzskaitītie rāmju veidi - skatiet zīmējumu. Izmantojamajiem detaļām jāatbilst atbilstošiem tehniskajiem nosacījumiem lietošanas drošības ziņā. Izmantojamie elementi veidi ar atbilstošu jāvēlās tikai spriegumam un paredzajamam darbības apstākļiem.
FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS
Lietojiet produktus atbilstoši drošības vadam.
ĒKSPLUATĀCIJAS IETEIKUMI
Veiciet apkopi ar atvienotu strāvas padevi. Triek tikai ar smalkiem un sausiem audumiem. Neizmantojiet ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus. Nodrošiniet tīru piekļuvi gaisam. Strādājiet izstrādājumu tikai ar nominālo spriegumu vai norādīto sprieguma diapazonu. Produktam jāizmanto gaismas avoti ar instrukcijā norādītajiem parametriem. Gaismas avots uzstādīt līdz augstai temperatūrai. Produkts var uzkarst līdz paaugstinātai temperatūrai. Nepārsniedziet izstrādājumu. Visi kabeli un elementi, kas sadarbības ar armatūru, jānovieto tā, lai nerīvētu saskari ar apslēdzimā apgaismojuma sistēmas daļām. Gaismas virsma priekšgaisma un/vai gaismas avota nomaigā jāpēc tam, kad produkts ir atdzisis. Nomainiet gaismas avotu pēc tam, kad izstrādājums ir atdzisis: skatiet attēlus. Neizmantojiet produktu vietā, kur ir nelabvēlīgi vides apstākļi, piemēram, putekļi, putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas utt. Ieteicams pārbaudīt visu apgaismojuma sistēmas savienojumu un elementu pareizību. Ja tas ir bojāts, nemēģiniet to salabot pats. Saņemiet ar ražotāju.
MARĶĒJUMU UN SIMBOLU SKAIDROJUMI
P1: Nominālā spriegums. P2: Gaismas avota maksimālā jauda. P3: halogēna spuldze. P4: vāciņš/rāmis. P5: Gaismekļa leņķa regulēšanas. P6: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības (ES) direktīvam. P7: Izstrādājums nav piemērots pārklājumam ar silumizolācijas materiālu. P8: III klase. Izstrādājums, kurā aizsardzība pret elektrošoku tiek nodrošināta, barojot to ar ļoti zemu drošu spriegumu (SELV), neradot augstāka sprieguma risku par drošu spriegumu. P9: lieto tikai telpās. P10: Aizsardzība pret cietiem priekšmetiem, kas lielāki par 12 mm. P11: Simbols norāda minimālo attālumu, kādā gaismeklis (tā gaismas avoti) var atrasties no apgaismojamā vietā un priekšmetiem. P12: Saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES par elektriskām un elektroniskām iekārtām EEIA marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Šādi marķētos produktus nevar izmest kopā ar citiem atkritumiem, piemērojot naudas sodu. Šādi produkti var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešama īpaša pārstrāde. P13: Atbilstības sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti atbilstoši apstiprinātajiem standartiem Muitās savienības teritorijā. P14: II klase. Izstrādājums, kurā papildus pamata izolācijai aizsardzību pret elektrošoku nodrošina arī izmantotā dubultā vai pastiprinātā izolācija. P15: atbilst GSPSR Regulai (ES) 2023/988. P16: nav atļauts bērniem
PIEZĪMES
Šīs rokasgrāmatas ieteikumu neievērošana var izraisīt, piemēram, ugunsgrēkus, apdegumus, elektriskās strāvas triecienus, fiziskus traumas un citus materiālus un nemateriālus bojājumus. Bizprojekt Sp. Z O.O. neuzņemas atbildību par sekām, kas radušās, neievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtos ieteikumus.

NL TOEPASSING
Decoratieve ring - onderdeel van een armatuur. Het product is bestemd voor residentiële en algemene toepassingen.
MONTAGE
Technische wijzigingen voorbehouden. Lees de instructies voordat u met de montage begint. De installatie moet worden uitgevoerd door een persoon met de juiste kwalificaties. Voer alle werkzaamheden uit terwijl de spanning of het gespecificeerde spanningsbereik. Het product moet lichtbronnen gebruiken met de parameters die in de instructies zijn gespecificeerd. De lichtbron warmt op tot een hoge temperatuur. Het product kan opwarmen tot een verhoogde temperatuur. Bedek het product niet. Alle kabels en elementen die samenwerken met het armatuur moeten zo worden geplaatst dat contact met verwarmde delen van het product wordt voorkomen. Een enkel onderdeel vormt geen compleet verlichtingssarmatuur. Er mogen alleen de genoemde typen frames worden gebruikt - zie tekening. De gebruikte componenten moeten voldoen aan passende technische voorwaarden op het gebied van gebruiksvolheid. Het type elementen dat wordt gebruikt, moet op de juiste manier worden geselecteerd voor de netspanning en de verwachte bedrijfsomstandigheden.
FUNCTIONELE KENMERKEN
Gebruik het product binnenshuis.
OPERATIONELE AANBEVELINGEN
Voer onderhoud uit terwijl de stroom is uitgeschakeld. Alleen reinigen met delicate en droge stoffen. Gebruik geen chemische schoonmaakmiddelen. Zorg voor vrije toegang tot lucht. Voer het product alleen met de nominale spanning of het gespecificeerde spanningsbereik. Het product moet lichtbronnen gebruiken met de parameters die in de instructies zijn gespecificeerd. De lichtbron warmt op tot een hoge temperatuur. Het product kan opwarmen tot een verhoogde temperatuur. Bedek het product niet. Alle kabels en elementen die samenwerken met het armatuur moeten zo worden geplaatst dat contact met verwarmde delen van het verlichtingssysteem wordt voorkomen. Het armatuur moet alleen de genoemde typen frames worden gebruikt - zie tekening. De gebruikte componenten moeten voldoen aan passende technische voorwaarden op het gebied van gebruiksvolheid. Het type elementen dat wordt gebruikt, moet op de juiste manier worden geselecteerd voor de netspanning en de verwachte bedrijfsomstandigheden.
SK APLIKÁCIA
Dekoratívny krúžok - súčasť svetidla. Výrobok je určený na použitie v domácnostiach a na všeobecné účely.
MONTÁŽ
Technické zmeny vyhradené. Pred začatím montáže si prečítajte pokyny. Inštaláciu by mala vykonávať osoba s príslušnou kvalifikáciou. Všetky činnosti vykonávajte s odpojeným napájaním. Montážna schéma: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa uistite, že mechanická montáž a elektrické pripojenie sú správne. Pripojovacie káble by mali byť vedené tak, aby sa zabránilo ich kontaktu s vyhrievanými časťami výrobku. Jeden komponent netvorí kompletne svetlidlo. Mali by sa použiť len uvedené typy rámov - pozri náčrt. Použitie komponenty musia splniť príslušné technické podmienky z hľadiska bezpečnosti používania. Typ použitých prvkov musí byť vhodne zvolený pre sieťové napätie a predpokladané prevádzkové podmienky.
FUNKCĚ CHARAKTERISTIKY
Výrobok používejte v interiéru.
PREVÁZDOVÉ ODPOVĚDNOSTI
Údržbu vykonávajte pri odpojení napájania. Čistite iba jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívajte chemické čistiacie prostriedky. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Produkt napájajte iba menovitým napätím alebo špecifickým rozsahom napätia. Výrobok by mal používať svetelné zdroje s parametrami uvedenými v návode. Svetelný zdroj sa zahreje na vysokú teplotu. Produkt sa môže zahriať na zvýšenú teplotu. Výrobok nezakrývajte. Všetky káble a prvky pripojovacieho so svetlidiem by mali byť umiestnené tak, aby sa zabránilo kontaktu s vyhrievanými časťami osvetľovacej sústavy. Nastavenie smeru svetla alebo výmena svetelného zdroja by sa mala vykonať po vyzdvihnutí produktu po vychladnutí produktu vymenou svetelných zdrojů: pozri obrázky. Výrobok nepoužívajte na miestach s nepriaznivými podmienkami prostredia, napr. prach, prach, voda, vlhkosť, vibrácie a pod. Odporúčajú sa skontrolovať správnosť všetkých zapojení a prvkov osvetľovacej sústavy. Ak je poškodený, nepokúšajte sa ho opraviť sami. Kontaktujte výrobcu.
VYSVĚTLENÍ OZNAČENÍ A SYMBOLOV
P1: Menovitá napětí. P2: Jmenovitý výkon zdroja svetla. P3: Halogénová žiarovka. P4: Uzáver/rámeček. P5: Nastavenie uhla svetlidiela. P6: Výrobok je v súlade so smernicami Európskej únie (EU). P7: Výrobok nie je vhodný na pokrytie tepel izolovaciimi materiálmi. P8: Trieda III. Výrobok, ktorým je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečená napájaním veľmi nízkym bezpečným napätím (SELV) bez rizika napätia vyššieho ako bezpečné napätie. P9: Používať len v interiéri. P10: Ochrana proti pevným predmetom väčším ako 12 mm. P11: Symbol označuje minimálnu vzdialenosť, v ktorej môže byť svetlido (jeho svetelné zdroje) od osvetľovanej miesta a predmetov. P12: V súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o elektrických a elektronických zariadeniach označuje označenie WEEE potrebu selektívneho zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Takáto označená výrobky nie je možné vyhadzovať s ostatným odpadom pod hrozbou pokuty. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie a vyžadujú si špeciálnu formu recykliácie. P13: Oveďedenie o zhode potvrdzujúcu kvalitu výroby v súlade so švédskymi normami na území celej EÚ. P14: Trieda II. Výrobok, ktorým je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečená okrem základnej izolácie aj použitím dvojitoľ alebo zosilnenej izolácie. P15: V súlade s nariadením GSPSR (EU) 2023/988. P16: Nie je povolené pre deti
POZNÁMKY
Nedodržanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže viesť napríklad k požiaru, popáleninám, úrazu elektrickým prúdom, fyzickým zraneniam a iným materiálom a nemateriálnym škodám. Spoločnosť Bizprojekt Sp. z o.o. nenesie zodpovednosť za následky nedodržania odporúčaní uvedených v tejto príručke.

RO APLICATIE
Inel decorativ - componentă a unui corp de iluminat. Produsul este destinat aplicațiilor rezidențiale și de uz general.
MONTAJ
Modificări tehnice rezervate. Înainte de a începe asamblarea, citiți instrucțiunile. Instalarea trebuie efectuată de o persoană cu calificarea corespunzătoare. Efectuați toate activitățile cu alimentarea deconectată. Schema de asamblare: vezi ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că montarea mecanică și conexiunea electrică sunt corecte. Cablurile de conectare trebuie dirijate astfel încât să se prevină contactul lor cu părțile încălzite ale produsului. O singură componentă nu constituie un corp de iluminat complet. Trebuie folosite numai tipurile de rame enumerate - vezi desen. Componentele utilizate trebuie să îndeplinească condițiile tehnice adecvate în ceea ce privește siguranța utilizării. Tipul de elemente utilizate trebuie selectat corespunzător pentru tensiunea rețelei și condițiile de funcționare așteptate.
CARACTERISTICI FUNCȚIONALE
Utilizați produsul în interior.
RECOMANDĂRI DE FUNCȚIONARE
Efectuați întreținerea cu alimentarea deconectată. Curățați numai cu țesături delicate și uscate. Nu utilizați agenți de curățare chimici. Asigurați accesul liber aer. Alimentați produsul numai cu tensiunea nominală sau intervalul de tensiune specificat. Produsul trebuie să utilizeze surse de lumină cu parametri specificați în instrucțiuni. Sursa de lumină se încălzește până la o temperatură ridicată. Produsul se poate încălzi până la o temperatură ridicată. Nu acoperiți produsul. Toate cablurile și elementele care cooperează cu corpul de iluminat trebuie amplasate astfel încât să se prevină contactul cu părțile încălzite ale sistemului de iluminat. Regulați direcția luminii și/sau înlocuiți sursa de lumină trebuie făcută după ce produsul s-a răcit. Încălziți sursa de lumină după ce produsul s-a răcit: vezi ilustrații. Nu utilizați produsul într-un loc cu condiții de mediu nefavorabile, de exemplu praf, praf, apă, umiditate, vibrații etc. Se recomandă verificarea corectitudinii tuturor conexiunilor și elementelor sistemului de iluminat. Dacă este deteriorat, nu încercați să îl reparați singur. Contactați producătorul.
EXPLICAȚII PRIVIND MARCAJELE ȘI SIMBOLURILE
P1: Tensiunea nominală. P2: Puterea maximă a sursei de lumină. P3: Bec cu halogen P4: Capac/cadru. P5: Reglarea unghiului corpului de iluminat. P6: Produsul este conform cu directivele Uniunii Europene (UE). P7: Produsul nu este adecvat pentru acoperirea cu material izolant. P8: Clasa III. Un produs în care protecția împotriva șocurilor electrice este asigurată prin alimentarea cu o tensiune de siguranță foarte joasă (SELV) fără risc unor tensiuni mai mari decât tensiunea de siguranță. P9: A se utiliza numai în interior. P10: Protecție împotriva obiectelor solide mai mari de 12 mm. P11: Simbolul indică distanța minimă la care aparatul de iluminat (sursele sale de lumină) se poate afla față de locurile și obiectele iluminate. P12: În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind echipamentele electrice și electronice, marcajul DEEE indică necesitatea colectării selective a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele marcate astfel nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri sub sancțiunea amenzi. Astfel de produse pot fi dăunătoare mediului și sănătății umane și necesită o formă specială de reciclare. P13: Certificat de conformitate care confirmă calitatea producției în conformitate cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale. P14: Clasa II. Un produs la care protecția împotriva șocurilor electrice este asigurată, pe lângă izolarea de bază, de izolată dublă sau armată utilizată. P15: Conform cu Regulamentul GSPSR (UE) 2023/988. P16: Nu este permis copiilor
SK APLIKÁCIA
Dekoratívny krúžok - súčasť svetidla. Výrobok je určený na použitie v domácnostiach a na všeobecné účely.
MONTÁŽ
Technické zmeny vyhradené. Pred začatím montáže si prečítajte pokyny. Inštaláciu by mala vykonávať osoba s príslušnou kvalifikáciou. Všetky činnosti vykonávajte s odpojeným napájaním. Montážna schéma: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa uistite, že mechanická montáž a elektrické pripojenie sú správne. Pripojovacie káble by mali byť vedené tak, aby sa zabránilo ich kontaktu s vyhrievanými časťami výrobku. Jeden komponent netvorí kompletne svetlidlo. Mali by sa použiť len uvedené typy rámov - pozri náčrt. Použitie komponenty musia splniť príslušné technické podmienky z hľadiska bezpečnosti používania. Typ použitých prvkov musí byť vhodne zvolený pre sieťové napätie a predpokladané prevádzkové podmienky.
FUNKCĚ CHARAKTERISTIKY
Výrobok používejte v interiéru.
PREVÁZDOVÉ ODPOVĚDNOSTI
Údržbu vykonávajte pri odpojení napájania. Čistite iba jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívajte chemické čistiacie prostriedky. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Produkt napájajte iba menovitým napätím alebo špecifickým rozsahom napätia. Výrobok by mal používať svetelné zdroje s parametrami uvedenými v návode. Svetelný zdroj sa zahreje na vysokú teplotu. Produkt sa môže zahriať na zvýšenú teplotu. Výrobok nezakrývajte. Všetky káble a prvky pripojovacieho so svetlidiem by mali byť umiestnené tak, aby sa zabránilo kontaktu s vyhrievanými časťami osvetľovacej sústavy. Nastavenie smeru svetla alebo výmena svetelného zdroja by sa mala vykonať po vyzdvihnutí produktu po vychladnutí produktu vymenou svetelných zdrojů: pozri obrázky. Výrobok nepoužívajte na miestach s nepriaznivými podmienkami prostredia, napr. prach, prach, voda, vlhkosť, vibrácie a pod. Odporúčajú sa skontrolovať správnosť všetkých zapojení a prvkov osvetľovacej sústavy. Ak je poškodený, nepokúšajte sa ho opraviť sami. Kontaktujte výrobcu.
VYSVĚTLENÍ OZNAČENÍ A SYMBOLOV
P1: Menovitá napětí. P2: Jmenovitý výkon zdroja svetla. P3: Halogénová žiarovka. P4: Uzáver/rámeček. P5: Nastavenie uhla svetlidiela. P6: Výrobok je v súlade so smernicami Európskej únie (EU). P7: Výrobok nie je vhodný na pokrytie tepel izolovaciimi materiálmi. P8: Trieda III. Výrobok, ktorým je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečená napájaním veľmi nízkym bezpečným napätím (SELV) bez rizika napätia vyššieho ako bezpečné napätie. P9: Používať len v interiéri. P10: Ochrana proti pevným predmetom väčším ako 12 mm. P11: Symbol označuje minimálnu vzdialenosť, v ktorej môže byť svetlido (jeho svetelné zdroje) od osvetľovanej miesta a predmetov. P12: V súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o elektrických a elektronických zariadeniach označuje označenie WEEE potrebu selektívneho zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Takáto označená výrobky nie je možné vyhadzovať s ostatným odpadom pod hrozbou pokuty. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie a vyžadujú si špeciálnu formu recykliácie. P13: Oveďedenie o zhode potvrdzujúcu kvalitu výroby v súlade so švédskymi normami na území celej EÚ. P14: Trieda II. Výrobok, ktorým je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečená okrem základnej izolácie aj použitím dvojitoľ alebo zosilnenej izolácie. P15: V súlade s nariadením GSPSR (EU) 2023/988. P16: Nie je povolené pre deti
POZNÁMKY
Nedodržanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže viesť napríklad k požiaru, popáleninám, úrazu elektrickým prúdom, fyzickým zraneniam a iným materiálom a nemateriálnym škodám. Spoločnosť Bizprojekt Sp. z o.o. nenesie zodpovednosť za následky nedodržania odporúčaní uvedených v tejto príručke.

SV ANSKÖKAN
Dekorativ ring - komponent i armatur. Produkten är avsedd för bostäder och allmänna ändamål.
MONTERING
Tekniska ändringar reserveras. Läs instruktionerna innan du påbörjar monteringen. Installationen bör utföras av en person med lämplig kvalifikation. För alla aktiviteter med ström frånkopplad. Monteringschema: se bilder. Före första användningen se till att den mekaniska monteringen och den elektriska anslutningen är korrekt. Anslutningskablarna ska dras på ett sådant sätt att de inte kommer i kontakt med uppvärmda delar av produkten. En enskild komponent utgör inte en komplett belysningsarmatur. Endast de typer av ramar som anges ska användas - se ritning. De komponenter som används måste uppfylla lämpliga tekniska villkor vad gäller användningssäkerhet. Den typ av element som används måste väljas på lämpligt sätt för nätspänningen och förväntade driftförhållanden.
FUNKTIONELLA EGENSKAPER
Använd produkten inomhus.
REKOMENDATIONER FÖR DRIFT
Utför underhåll med ström frånkopplad. Rengör endast med ömtåliga och torra tyger. Använd inte kemiska rengöringsmedel. Säkerställ fri tillgång till luft. Kör endast produkten med märkspänningen eller det specificerade spänningsintervallet. Produkten bör användas i skålar med ström frånkopplad. Monteringschema: se bilder. Före första användningen se till att den mekaniska monteringen och den elektriska anslutningen är korrekt. Anslutningskablarna ska dras på ett sådant sätt att de inte kommer i kontakt med uppvärmda delar av produkten. En enskild komponent utgör inte en komplett belysningsarmatur. Endast de typer av ramar som anges ska användas - se ritning. De komponenter som används måste uppfylla lämpliga tekniska villkor vad gäller användningssäkerhet. Den typ av element som används måste väljas på lämpligt sätt för nätspänningen och förväntade driftförhållanden.
FÖRKLARINGAR TILL MARKERINGAR OCH SYMBOLER
P1: Nominell spänning. P2: Maximal effekt för ljuskälla. P3: Halogenlampan. P4: Mosa/ram. P5: Justering av armaturens vinkel. P6: Produkten överensstämmer med Europeiska unionens (EU) direktiv. P7: Produkten lämpar sig inte för täckas med värmeisolerande material. P8: Klass II. En produkt som är skyddad mot elektriska stötter ges genom att den föreser med mycket låg säkerhetsspänning (SELV) utan risk för spänningar som är högre än den säkra spänningen. P9: Använd endast inomhus. P10: Skydd mot fasta föremål som är större än 12 mm. P11: Spänningen anger det minsta avståndet som armaturen (dess ljuskällor) kan ha till upplysta platser och föremål. P12: I enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om elektrisk och elektronisk utrustning indikerar WEEE-märkningen behovet av selektiv insamling av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter märkta på detta sätt får inte slängas tillsammans med annat avfall vid valt. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa och kräver en speciell form av återvinning. P13: Intyg om överensstämmelse som bekräftar produktionsens kvalitet med godkända standarder inom tullunionens territorium. P14: Klass II. En produkt där skyddet mot elektriska stötter, utöver grundisolering, uppfylls av den dubbla eller förstärkta isoleringen. P15: Överensstämmelse med GSPSR-förordning (EU) 2023/988. P16: Ej tillåtet för barn
NOTER
Om tilldelningen i denna handbok inte följer kan det till exempel leda till brand, brännskador, elektriska stötter, kroppsskador och andra materiella och immateriella skador. Bizprojekt Sp. Z O.O.O. kan inte hållas ansvarigt för konsekvenserna av att inte följa rekommendationerna i denna handbok.

RECOMENDAȚIILE DE FUNCȚIONAMENTO
Execuța la manutenență cu a energia deslăgată. Limpe apenas com tecidos delicados e secos. Não utilize agentes de limpeza químicos. Garanta o livre acesso ao ar. Alimente o produto apenas com a tensão nominal ou a gama de tensão especificada. O produto deve utilizar fontes de luz com os parâmetros especificados nas instruções. A fonte de luz aquece até uma temperatura elevada. O produto pode aquecer até uma temperatura elevada. Não cubra o produto. Todos os cabos e elementos que cooperem com a luminária devem ser colocados de forma a evitar o contacto com partes aquecidas do sistema de iluminação. O ajuste da direção da luz e/ou a substituição da fonte de luz devem ser feitos após o produto arrefecer. Substitua a fonte de luz depois de o produto arrefecer: ver ilustrações. Não utilize o produto em locais com condições ambientais desfavoráveis, por exemplo, poeiras, poeiras, água, humidade, vibrações, etc. Se estiver danificado, não tente repará-lo sozinho. Entre em contacto com o fabricante.
EXPLICAȚIILE SOBRE MARCAȚIILE E SIMBOLOS
P1: Tensão nominal. P2: Potência máxima da fonte de luz. P3: Lâmpada de halógeno. P4: Tampa/estrutura. P5: Ajuste angular da luminária. P6: Produto em conformidade com as diretivas da União Europeia (UE). P7: Produto não adequado para revestimento com material de isolamento térmico. P8: Classe III. Um produto em que a proteção contra choques elétricos é proporcionada fornecendo-lhe uma tensão de segurança muito baixa (SELV) sem o risco de tensões superiores à tensão segura. P9: Utilizar apenas dentro de casa. P10: Proteção contra objetos sólidos com mais de 12mm. P11: O símbolo indica a distância mínima que a luminária (as suas fontes de luz) pode estar de lugares e objetos iluminados. P12: De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos equipamentos elétricos e eletrônicos, a marcação REEE indica a necessidade de recolha seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. Os produtos assim marcados não poderão ser eliminados juntamente com outros resíduos sob pena de multa. Tais produtos podem ser prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana e requerem uma forma especial de reciclagem. P13: Certificado de conformidade que confirma a qualidade da produção com normas aprovadas no território da União Aduaneira. P14: Classe II. Um produto em que a proteção contra choques elétricos é cumprida, para além do isolamento básico, pelo isolamento duplo ou reforçado utilizado. P15: Em conformidade com o Regulamento GSPSR (UE) 2023/988. P16: Não permitido a crianças
NOTAS
O não cumprimento das recomendações dadas manual pode conduzir, por exemplo, a incêndio, queimaduras, choques eléctrico, -ferimentos físicos e outros danos materiais e imateriais. A Bizprojekt Sp. Z O.O. não será responsabilizada pelas consequências de não seguir as recomendações do presente manual.